



Way of Life!

# BALENO



LEON & PARTNERS

99000BALENO0016 02/2016



[www.suzuki.gr](http://www.suzuki.gr)



Η Suzuki Motor Corporation και η Σφρακιανάκης Α.Ε.Β.Ε διατηρούν το δικαίωμα να τροποποιούν, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, τα χρώματα, τα υλικά, τον εξοπλισμό και τα χαρακτηριστικά του παρόντος εντύπου, ενώ οι φωτογραφίες αναφέρονται στη διεθνή αγορά. Ορισμένες φωτογραφίες και κείμενα του παρόντος εντύπου αναφέρονται σε προαιρετικό εξοπλισμό. Παρακαλούμε απευθυνθείτε στους επίσημους εμπόρους Suzuki για περισσότερες πληροφορίες. Ενημερωθείτε για την ανακύκλωση των οχημάτων Suzuki στην ιστοσελίδα [www.suzuki.gr/auto/about/periballon/anakyklose-to-suzuki-soy](http://www.suzuki.gr/auto/about/periballon/anakyklose-to-suzuki-soy)

ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΣ Α.Ε.Β.Ε. ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΟΥ 5, ΑΘΗΝΑ • 24ΩΡΗ ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΤΗΛ.: 210 9988168 • [www.suzuki.gr/auto](http://www.suzuki.gr/auto)

# La Vita è Bella

Η ζωή είναι μαγεία και αποκάλυψη χαράς, αισιοδοξίας και ελπίδας.  
Όλοι μπορούμε να τα ονειρευτούμε και να τα αποκτήσουμε.  
Αλλάζουμε τη ζωή μας με το καινούριο SUZUKI BALENO.

Λιτή, διαχρονική αισθητική, σύγχρονη αντίληψη λειτουργικότητας,  
ευρυχωρία, απλότητα, ασφάλεια, αδιαπραγμάτευτη ποιότητα.

Μια πρόταση ζωής εξατομικευμένης ελευθερίας με σεβασμό  
στον άνθρωπο και το περιβάλλον.





### Κομπή και εύχρηστη κεντρική κονσόλα

Η κεντρική κονσόλα του BALENO ακολουθεί τις γραμμές του εξωτερικού σχεδιασμού, δημιουργώντας ένα άνετο και ευρύχωρο εσωτερικό περιβάλλον. Ο καινοτόμος σχεδιασμός σε συνδυασμό με τα εργονομικά χειριστήρια ήχου και αυτόματου κλιματισμού αυξάνουν το επίπεδο άνεσης του οδηγού.

### Καινοτόμος πίνακας ενδείξεων

Το πρώτο πράγμα που κεντρίζει την προσοχή του οδηγού είναι η 4,2 ιντσών, υψηλής ευκρίνειας, έγχρωμη LCD οθόνη στο κέντρο του πίνακα οργάνων (GLX), η οποία παρέχει ολοκληρωμένη ενημέρωση για τη συνολική εικόνα του αυτοκινήτου. Η προηγμένη οθόνη πολλαπλών ενδείξεων απεικονίζει με ευανάγνωστα γραφικά μια σειρά από πληροφορίες, όπως την επίδοση λειτουργίας και την ισχύ του κινητήρα. Παράλληλα, το ηχοσύστημα - που λειτουργεί και ως σύστημα πλοήγησης - διαθέτει μια μεγάλη οθόνη αφής 7 ιντσών η οποία μπορεί να συνδεθεί με συμβατά smartphones για μέγιστη λειτουργικότητα και ευκολία κατά τη διάρκεια της οδήγησης.



Ένδειξη κατανάλωσης καυσίμου και ιστορικό μέσης κατανάλωσης



Ένδειξη επιτάχυνσης της βαρύτητας G κατά την οδήγηση



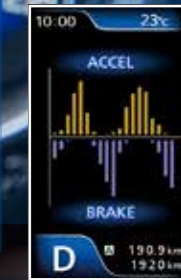
Ένδειξη ισχύος και ροπής του κινητήρα κατά την οδήγηση



Ένδειξη μέσης ταχύτητας και αντίστοιχου ιστορικού



Ένδειξη ιστορικού επιτάχυνσης της βαρύτητας G στο τέλος του ταξιδιού



Ένδειξη στοιχείων επιτάχυνσης και πέδησης κατά την οδήγηση

## Μπείτε σε έναν καινούριο κόσμο



### Ηχοσύστημα με οθόνη αφής και πολλαπλές λειτουργίες (GLX)

Η πολυλειτουργική οθόνη αφής 7 ιντσών επιτρέπει τον εύκολο χειρισμό πολλαπλών λειτουργιών, όπως του ηχοσυστήματος, τη χρήση τηλεφώνου με ανοιχτή συνομιλία, του συστήματος πλοήγησης και τη σύνδεση με smartphone, επιτρέποντας στον οδηγό να χρησιμοποιήσει τις εφαρμογές του τηλεφώνου στην οθόνη. Η επιλογή των δυνατοτήτων μπορεί να γίνει από τις 4 κύριες θέσεις λειτουργίας: Listen, Call, Drive και Connect. Το σύστημα υποστηρίζει τις τεχνολογίες AppleCarPlay\* και MirrorLink\*. Συνδέοντας το συμβατό iPhone, μέσω καλωδίου USB, το AppleCarPlay\* προσφέρει στον οδηγό μία πληθώρα λειτουργιών όπως δυνατότητα κλήσεων, πρόσβαση σε μουσικά αρχεία, λήψη και αποστολή μηνυμάτων. Αντίστοιχα, παρέχονται αυτές οι δυνατότητες σε smartphones συμβατά με την τεχνολογία MirrorLink\*.

### Χάρτης Πλοήγησης με την εισαγωγή κάρτας SD (GLX)

Με την εισαγωγή κάρτας SD μπορεί να προστεθεί στην οθόνη του ηχοσυστήματος ένας ευανάγνωστος χάρτης πλοήγησης σε τρισδιάστατη μορφή.

\* Το Apple και iPhone αποτελούν εμπορικά σήματα της AppleInc.  
 \* Το AppleCarPlay αποτελεί εμπορικό σήμα της AppleInc.  
 \* Το AppleCarPlay είναι συμβατό με το μοντέλο iPhone που καταγράφονται στη ακόλουθη ιστοσελίδα <http://www.apple.com/ios/carplay/>  
 \* Το MirrorLink™ είναι σήμα πιστοποίησης του Car Connectivity Consortium LLC.  
 \* Για να δείτε τα κινητά τηλέφωνα που είναι συμβατά με MirrorLink™ επισκεφθείτε την ακόλουθη ιστοσελίδα <https://cert.mirrorlink.com/ProductListing/>



### Σύστημα αυτόματου κλιματισμού (GLX)

Με τη μοναδικού σχεδιασμού κυκλική οθόνη υψηλής αντίθεσης LCD, το σύστημα αυτόματου κλιματισμού είναι ακόμα πιο ευδιάκριτο από τον οδηγό.



### Άνετο εσωτερικό και πρακτικοί αποθηκευτικοί χώροι για απολαυστικές διαδρομές

Δε θα μπορούσατε ποτέ να φανταστείτε πόσο ευρύχωρο μπορεί να είναι το εσωτερικό ενός αυτοκινήτου μήκους 3.995 χιλιοστών! Τα πίσω καθίσματα προσφέρουν άνετο χώρο για τα πόδια και τους ώμους, για άνετες και απολαυστικές διαδρομές. Οι πολλαπλοί αποθηκευτικοί χώροι για μικρά αντικείμενα σε διάφορα σημεία του αυτοκινήτου κάνουν το ευρύχωρο εσωτερικό, ακόμη πιο λειτουργικό.



## Άνετο και ευρύχωρο



### Κορυφαίος αποθηκευτικός χώρος 355 λίτρων

Στο νέο BALENO εντυπωσιάζει ο γενναιόδωρος και ταυτόχρονα πρακτικός χώρος αποσκευών που ικανοποιεί κάθε ανάγκη - από τις καθημερινές αγορές μέχρι και τα μεγάλα οικογενειακά ταξίδια. Το διπλό πάτωμα ενισχύει τη λειτουργικότητα καθώς διευκολύνει φόρτωση ποικίλου μεγέθους αντικειμένων, ενώ το κάλυμμα διασφαλίζει την απομόνωση των αποσκευών.



### Κινητήρες

Κάτω από το καπό βρίσκονται δύο νέοι κινητήρες σχεδιασμένοι με στόχο τη μέγιστη απόδοση. Ο βενζινοκινητήρας turbo 1,0 BOOSTERJET με τεχνολογία άμεσου ψεκασμού επιτυγχάνει υψηλά επίπεδα ισχύος και ροπής, εφάμιλλα με αυτά ενός κινητήρα μεγαλύτερης χωρητικότητας, βελτιώνοντας παράλληλα την οικονομία καυσίμου. Ο βενζινοκινητήρας 1,2 DUALJET διαθέτει σύστημα διπλού ψεκασμού για τη βελτίωση της θερμικής απόδοσης και την επίτευξη εξαιρετικών επιδόσεων. Σε συνδυασμό με το νέο ήπιο υβριδικό σύστημα SHVS (Smart Hybrid Vehicle by Suzuki), ο κινητήρας DUALJET προσφέρει σημαντικά βελτιωμένη οικονομία καυσίμου (προαιρετικό για εκδόσεις GLX με 1,2 DUALJET 5MT).

### BOOSTERJET



### DUALJET



## Υψηλά επίπεδα επιδόσεων και χαμηλή κατανάλωση



Μηχανικό κιβώτιο ταχυτήτων 5 σχέσεων    Αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων 6 σχέσεων    Κιβώτιο CVT συνεχώς μεταβαλλόμενων σχέσεων



### Μετάδοση

Τόσο ο νέος turbo κινητήρας άμεσου ψεκασμού 1,0 BOOSTERJET, όσο και ο νέος κινητήρας 1,2 DUALJET διατίθενται με μηχανικό κιβώτιο 5 σχέσεων. Εναλλακτικά, για τον 1,0 BOOSTERJET διατίθεται ένα αυτόματο κιβώτιο 6 σχέσεων ενώ για τον κινητήρα 1,2 DUALJET ένα κιβώτιο συνεχώς μεταβαλλόμενων σχέσεων CVT.



**Ένα έξυπνο υβριδικό με εξαιρετική συνολική απόδοση**



**Συνδυασμός ηλεκτρογεννήτριας και μπαταρίας ιόντων λιθίου για την υποστήριξη του κινητήρα**

Το νέο ήπιο υβριδικό σύστημα SHVS (Smart Hybrid Vehicle by Suzuki) εξασφαλίζει μεγαλύτερη οικονομία καυσίμου. Το SHVS υποστηρίζει τον κινητήρα με μία ελαφριά, συμπαγή, ενσωματωμένη ηλεκτρογεννήτρια ISG (Integrated Starter Generator) και μίας υψηλής απόδοσης μπαταρία ιόντων λιθίου εξαιρετικής ενεργειακής απόδοσης. Πρόκειται για ένα βέλτιστο υβριδικό σύστημα για μικρά αυτοκίνητα, σχεδιασμένα να προσφέρουν όχι μόνο οικονομία στην κατανάλωση των καυσίμων, αλλά επιπλέον εξοικονόμηση χώρου και βέλτιστη κατανομή βάρους (προαιρετικό για εκδόσεις GLX με 1,2 DUALJET 5MT).



**Σύστημα Engine Auto Stop Start**  
Ο κινητήρας σταματά και τα ηλεκτρικά μέρη τροφοδοτούνται από τις μπαταρίες, εξοικονομώντας καύσιμο.

**Επανεκκίνηση κινητήρα**  
Η ηλεκτρογεννήτρια επιτρέπει την αθόρυβη και ομαλή επανεκκίνηση του κινητήρα.

**Εκκίνηση οχήματος & επιτάχυνση**  
Η ηλεκτρογεννήτρια υποστηρίζει τον κινητήρα κατά την εκκίνηση ή την επιτάχυνση, βοηθώντας κατ' αυτόν τον τρόπο στην μείωση της κατανάλωσης καυσίμου.

**Επιβράδυνση**  
Η ηλεκτρογεννήτρια χρησιμοποιώντας την ενέργεια που παράγεται κατά τη διάρκεια της πέδησης, φορτίζει αποτελεσματικά τις μπαταρίες.

**Τεχνολογία που αλλάζει τα δεδομένα**



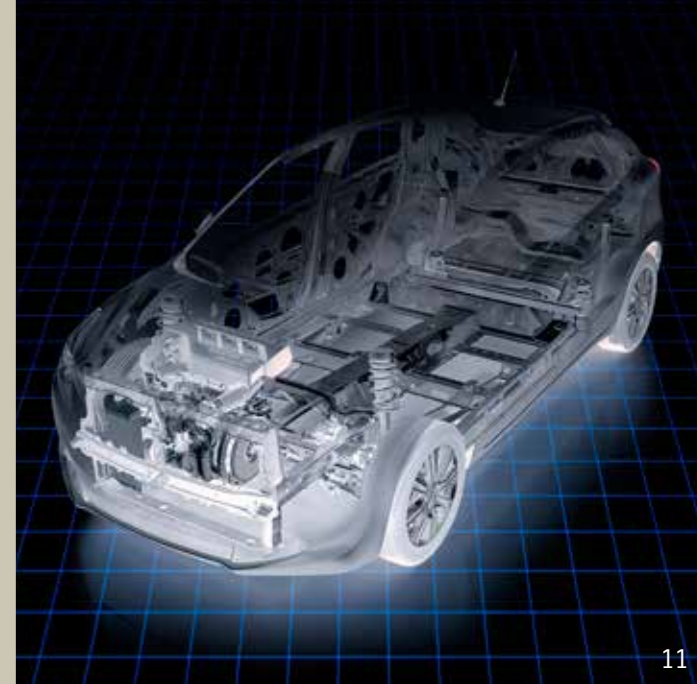
**Νέα standards στην οδήγηση**

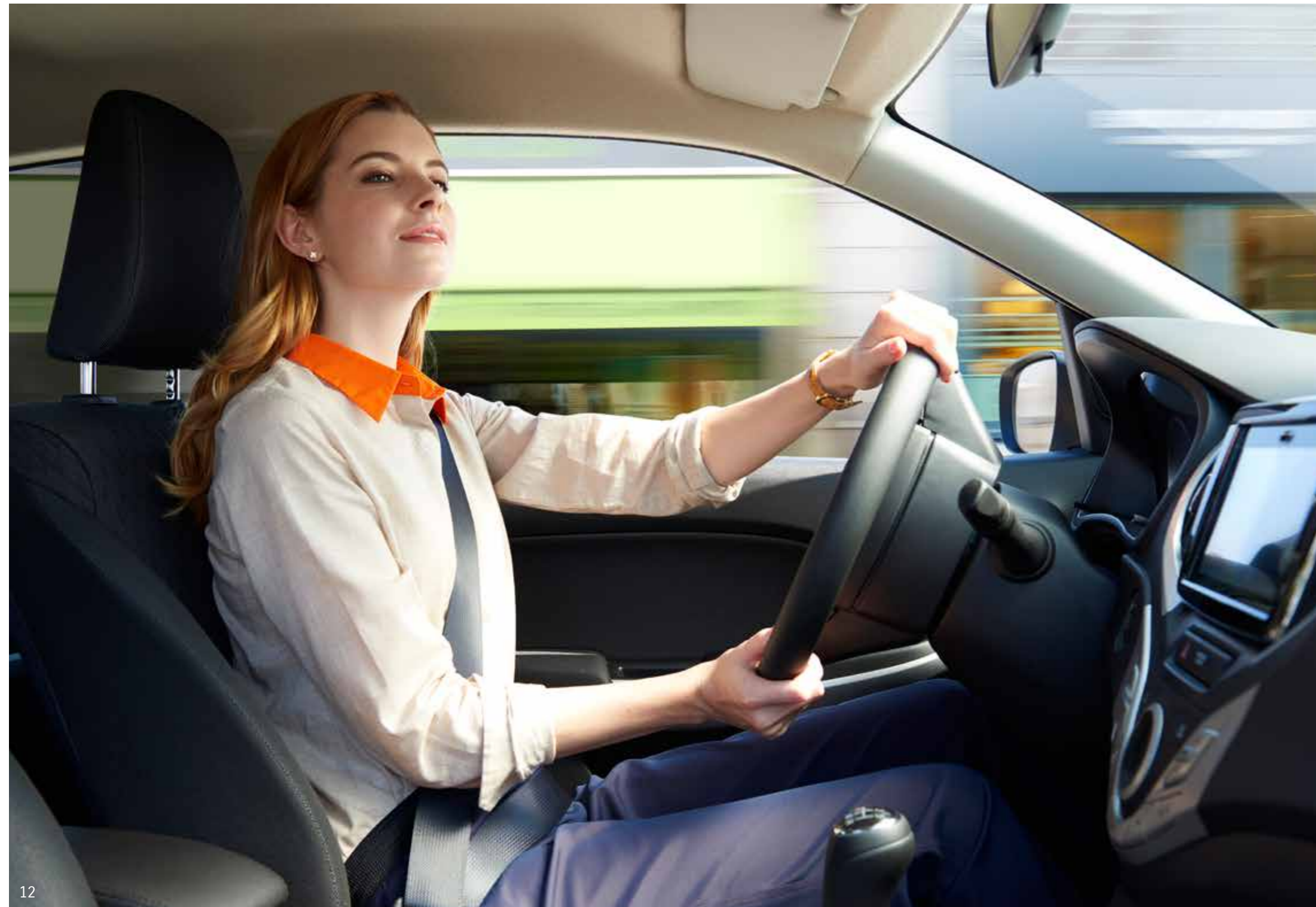
**Πλατφόρμα νέας γενιάς**

Η πλατφόρμα νέας γενιάς του νέου BALENO αναβαθμίζει τις θεμελιώδεις λειτουργίες του αυτοκινήτου, όπως την οδήγηση σε σταθερή πορεία, την οδική συμπεριφορά σε στροφές, και την πέδηση. Ο εξαιρετικός σχεδιασμός του πλαισίου, με ομαλές και συνεχείς καμπύλες, βελτιώνει την απορρόφηση ενέργειας κατά την πρόσκρουση και αυξάνει την ακαμψία εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ένα ελαφρύ αμάξιωμα, εξαλείφοντας οτιδήποτε περιττό.

**Ανάρτηση που συμβάλλει στη σταθερή οδηγική συμπεριφορά**

Η απόλυτη ρύθμιση της ανάρτησης του νέου BALENO επιτρέπει την εξαιρετική συμπεριφορά του αυτοκινήτου στις στροφές και την αίσθηση της σταθερότητας στην ευθεία πορεία. Απολαύστε μία άμεσης απόκρισης, συναρπαστική οδηγική συμπεριφορά.

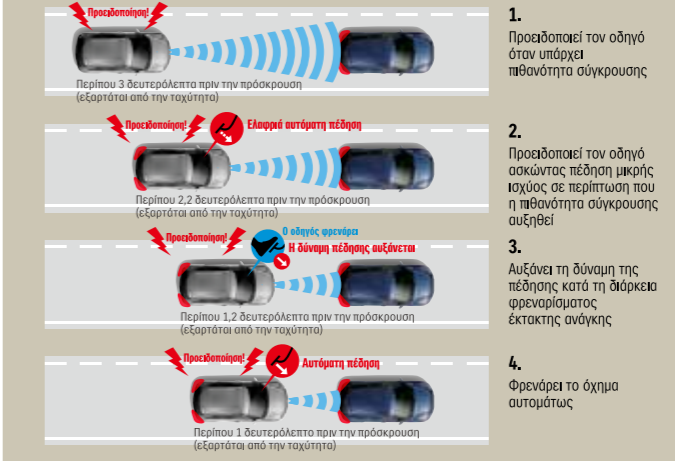




**Προηγμένα συστήματα ασφαλείας**  
 Το BALENO είναι εφοδιασμένο με προηγμένα συστήματα ασφαλείας όπως το Radar Brake Support, το οποίο συνδυάζεται και με το Adaptive Cruise Control ώστε να προσφέρει αυξημένα επίπεδα ασφάλειας και προστασίας για τον οδηγό και τους επιβάτες.

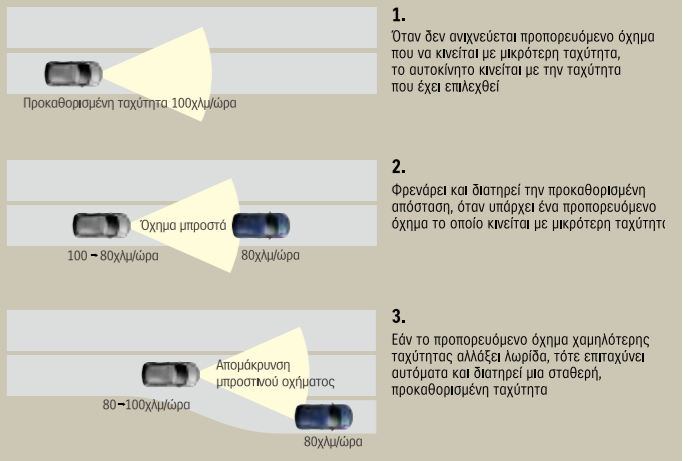
**Radar Brake Support**

Το BALENO χρησιμοποιεί χιλιοστομετρικό ραντάρ για να ανιχνεύσει το προπορευόμενο όχημα. Σε περίπτωση ανίχνευσης μιας πιθανής σύγκρουσης, το αυτοκίνητο λειτουργεί με κάποιον από τους ακόλουθους τρόπους, αξιολογώντας την επικινδυνότητα της κατάστασης.



**Adaptive Cruise Control**

Χρησιμοποιεί το χιλιοστομετρικό ραντάρ για τη μέτρηση της απόστασης από το προπορευόμενο όχημα και αυτόματως επιταχύνει ή επιβραδύνει για τη διατήρηση μιας προκαθορισμένης απόστασης.

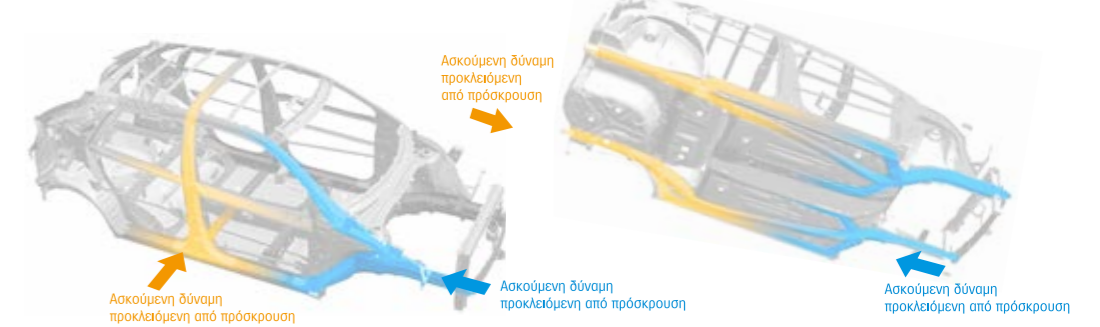


**Μεγαλύτερη ασφάλεια για ξέγνοιαστη οδήγηση**



**Ελαφρύ, απορροφητικό πλαίσιο τεχνολογίας TECT (Total Effective Control Technology) και σύστημα αερόσακων για την προστασία των επιβατών**

Με αερόσακους οδηγού και συνοδηγού, πλευρικούς αερόσακους, και αερόσακους τύπου κουρτίνας στο βασικό του εξοπλισμό, το νέο BALENO προσφέρει απόλυτη προστασία στους επιβαίνοντες. Η καμπίνα των επιβατών είναι καλά προστατευμένη σε περίπτωση σύγκρουσης, αφού το πλαίσιο του αυτοκινήτου απορροφά και διαχέει την ενέργεια από μπροστά, πλάι και πίσω.



\*Οι αερόσακοι φαίνονται φουσκωμένοι μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς

GL



Ray Blue Pearl Metallic



GLX



Premium Silver Metallic



Χρώματα



Premium Silver Metallic



Ray Blue Pearl Metallic



Glistening Gray Metallic



Granite Gray Metallic



Urban Blue Pearl Metallic



Superior White



Arctic White Pearl Metallic



Midnight Black Pearl



Fire Red

Ταπετσαρία



GLX, GL

Table with 7 columns: Eξοπλισμός, 1.2lt Dualjet, 1.2lt Dualjet + SHVS, 1.0lt Boosterjet, GL, GL+, GLX. Rows include features like Eξωτερικό, ANEΞΗ, METΑΛΩΣΗ, OΘHNH ΠOΛIΠΛOYHH ENΔEIΞEYH, ASΦAΛEIA.

1 Το Λογότυπο Bluetooth είναι ήδη κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. 2 Βασικός εξοπλισμός στις εκδόσεις με CVT, στην έκδοση 1,2 GLX SHVS και στην έκδοση 1,0 GLX. 3 Προσφέρεται αποκλειστικά στην έκδοση GLX με τον κινητήρα 1,0 BOOSTERJET. 4 Προσφέρεται αποκλειστικά με τον κινητήρα 1,2 DUALJET στις εκδόσεις GL+ και GLX. 5 Το ESP® αποτελεί εμπορικό σήμα της Daimler AG. Το ESP® βοηθά στον έλεγχο του οχήματος στις περιπτώσεις απώλειας πρόσδεσης, δεν εξασφαλίζει όμως την απόλυτη σταθερότητα σε όλες τις συνθήκες και δεν υποκαθιστά το σύστημα πέδησης. 6 ΜT: Μηχανικό κιβώτιο, AT: Αυτόματο κιβώτιο, CVT: Κιβώτιο συνεχούς μεταβαλλόμενων σχέσεων. Ο εξοπλισμός διαφέρει ανάλογα με την έκδοση.

Table with 7 columns: Eξοπλισμός, 1.2lt Dualjet, 1.2lt Dualjet + SHVS, 1.0lt Boosterjet, GL, GL+, GLX. Rows include Eξωτερικό, Πλευρικός Προστατευτικός Οπίσθιος Στάχυος (PLIS), KΛIΠTAKI AΠOΦAΣIΣ.

Table with 7 columns: Τεχνικά χαρακτηριστικά, 1.2 DUALJET, 1.2 DUALJET + SHVS, 1.0 BOOSTERJET. Rows include ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ, ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΙ, ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ, ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ, ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ, ΕΚΠΟΜΠΕΣ CO2, ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ, ΠΛΗΘΟΣ, ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ, ΦΡΕΝΑ, ΑΝΑΡΤΗΣΗ, ΕΛΑΣΤΙΚΑ, ΒΑΡΗ, ΑΠΌΒΑΡΟ, Μικτό βάρος, ΧΟΡΗΓΙΚΟΤΗΤΑ, Θέσεις επιβατών, Χώρος αποσκευών, μέγιστος οπισθοκατακλιμακτός χώρος, Ρεζερβουάρ.

• Βασικός εξοπλισμός • Προαιρετικός εξοπλισμός - Δεν διατίθεται 1) Συνδυασμένος κύκλος, 2) Μέτρηση VDA. 3) Η τιμή αναφέρεται στην χωρητικότητα του χώρου αποσκευών με αναδιπλωμένο πάτωμα. Η χωρητικότητα με το πάτωμα σε οριζόντια θέση είναι 320 λίτρα. Η Suzuki Motor Corporation διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα τεχνικά χαρακτηριστικά και τον εξοπλισμό του αυτοκινήτου χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.